

# SERVITHINK & CCFA: Portage Salarial

## Effektivität trifft Effizienz

### De l'efficacité à l'efficience

Die Dynamik der wirtschaftlichen und technologischen Entwicklungen erfordert kreative Lösungsansätze für die Bearbeitung neuer Märkte. Die CCFA bietet in Kooperation mit SERVITHINK solche Lösungen an.

La dynamique des changements technologiques et économiques nécessite des solutions créatives pour développer de nouveaux marchés. La CCFA offre en coopération avec SERVITHINK de telles solutions.

**E**in Unternehmen überlegt seinen Eintritt in den österreichischen Markt. Wie löst es die damit verbundenen Herausforderungen? Wie lassen sich Einsatz und Kosten optimieren?

Unternehmen, die Mitarbeiter in anderen Ländern beschäftigen, haben mehrere Hürden zu nehmen wie die Fremdsprache, Kulturunterschiede, ein unbekanntes Umfeld oder das Risiko der Produktakzeptanz. Die Herausforderung ist groß, wenn keine Niederlassung oder Konzernstruktur vorhanden ist.

Kreative Lösungsansätze sind gefragt, um sich in einem immer dynamischer entwickelnden Umfeld gegenüber der Konkurrenz zu behaupten.

„Portage Salarial“ bietet eine einfache, kostengünstige und effiziente Lösung für die ersten Schritte der Expansion. „Portage Salarial“ stellt eine Win-Win Situation für alle Beteiligten dar:

- Unternehmen erhalten einen kostengünstigeren Zugang zum neuen Markt. Unternehmen wissen die persönliche Betreuung in der eignen Sprache zu schätzen, sei es bei der Auswahl der Kandidaten, bei der Erstellung der Verträge, bei der laufenden Administration oder bei der laufenden Kommunikation.
- Die Mitarbeiter des Unternehmens haben die Sicherheit eines österreichischen Dienstvertrages und einer persönlichen Betreuung vor Ort sowie die Unterstützung beim Kennenlernen des neuen Marktes und seiner Eigenheiten.
- Der Standort Österreich erhält neue potentielle Investoren.

Der strukturierte Prozess fördert Stabilität und Effektivität bei der Entwicklung des österreichischen Marktes.

Nach einer ausgedehnten Marktforschung und ersten kommerziellen Kontakten benötigen französische Unternehmen für internationale Expansionspläne auch in Österreich konkrete, maßgeschneiderte Unterstützung.

Die CCFA kennt deren Bedarf bei ihrer internationalen Expansion und hat nun die langjährige Kooperation mit SERVITHINK mit EFA – L'Emploi Francophone en Autriche um „Portage Salarial“ ergänzt. SERVITHINK freut sich über die Erweiterung der Zusammenarbeit mit der CCFA in diesem Bereich.

#### Wie funktioniert „Portage Salarial“?

SERVITHINK stellt Mitarbeiter des Unternehmens in Österreich ein und übernimmt die laufende Personaladministration. Bei Bedarf unterstützt SERVITHINK bei der Suche und Auswahl der geeigneten Mitarbeiter. Die Gesamtkosten für das Business Development in Österreich werden monatlich verrechnet.



#### Résumé :

**U**ne entreprise qui fait son entrée sur le marché autrichien fait face à de nombreux défis, d'autant plus si elle ne dispose pas de filiale ou de structure dans le pays. Comment optimiser les coûts et limiter les risques ?

Le Portage Salarial est une solution simple, rentable et efficace, qui crée une situation



gagnant-gagnant pour les acteurs du marché :

- Les entreprises obtiennent un accès peu coûteux au nouveau marché et un service personnalisé, que ce soit la sélection des candidats, la préparation des contrats ou le calcul de la paie.
- Les employés de l'entreprise profitent de la sécurité d'un contrat de travail autrichien et d'un support local.
- Le pays accueille de nouveaux investisseurs potentiels.

La CCFA connaît les besoins spécifiques des entreprises françaises à l'exportation. Avec le portage salarial elle étend maintenant sa coopération avec SERVITHINK. EFA dynamise déjà depuis 2009 le marché de l'emploi francophone en Autriche. SERVITHINK et la CCFA se félicitent de l'élargissement de leur coopération. 🇺🇦 🇫🇷

#### Kontakt | Contact :

**Chambre de Commerce Franco-Autrichienne**  
**Céline Garaudy, garaudy@ccfa.at**  
**Servithink Unternehmensberatung GmbH**  
**Franck Runge, f.runge@servithink.at**